

您擔心 個人安全嗎？

不是每個人都覺得把個人資料公佈在選民名冊上是安全的，但這並不代表他們失去了投票權。

如果您擔心自己或家人的個人安全，可以申請加入不公開的保密名冊。您登記的詳細資訊將得到保護，不會透露給任何人。



vote.nz
0800 36 76 56

ROE47B 23/04/20, Traditional Chinese

擔心您的 個人安全？



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI





如果我的個人資料有變更怎麼辦？

如果您在不公開的保密名冊內，如果您登記的資訊有任何變化，例如：姓名或地址等，您需要通知我們。您可以通過填寫新的登記表並將其返回給我們來完成。如果您的個人情況有改變，您也可以要求返回到公開的名冊上。

如果您需要進行任何更改，請與您當地的選民登記處聯繫，或給我們發送電子郵件至 **unpublished.roll@elections.govt.nz**。



在不公開選民名冊內的登記方法

要在不公開的名冊內登記，請填寫本小冊子內所附的表格並返回給我們：

如果您尚未登記，或者需要更新您的詳細資訊，則還需要填寫登記表。要獲取登記表，請選擇以下兩個選項之一：

- 致電**0800 36 76 56**，我們會向您郵寄一份登記表；
- 在**vote.nz**網站下載一份登記表，填好後返回給我們。



名字登記在不公開選民名冊上如何投票？

您可以在任何普選或補選投票地點投票。因為您的個人資料不包括在投票地點所使用的公開選民名冊上，您需要投一張特殊票。

除投票以外您還需要填寫另一份表格，確認您所登記投票的選區。若不願意，您不必在表格內填寫地址或曾用名資訊。但是，提供此資訊有助於我們確認您的投票資格。當您到達投票點時，會有人在那裡向您展示該怎麼做。

在地方選舉投票中，您需請求地方政府的選舉官把選票寄給您。



我需要提供哪些支持資訊？

您需要提供在不公開選民名冊內登記的原因。這裏提供一些此類資訊應包括的內容範例(您不需要所有此類資訊即可登記)：

- 一封解釋您的工作或個人情況使您處於危險之中的信。這封信可能來自您的雇主、律師、社會工作者、辯護人或選區中的某位候選人；
- 一份根據《1995年家庭暴力法》生效的保護令副本；
- 一份根據《1997年預防騷擾法》生效的限制令副本；
- 警方或懲教人員提供的資訊，說明為什麼公開您的姓名和地址可能會損害您或家人的安全。

Complete this form to apply to go on the unpublished roll.

Full name:

Date of birth:

Contact phone number:

Email:

Address where you are enrolled to vote or have applied to enrol:

List the information provided to support your application:

✓ Please tick one of the following:

☐

I am already enrolled to vote

☐

I am not enrolled and I have enclosed a completed enrolment form

Signature

Date

Complete and return to Electoral Commission,
PO BOX 3220, Wellington 6140

Remember to return any information that supports your application to register on the unpublished roll.

For more information visit **vote.nz**



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI